

## PRAYERS.

## PRIÈRE.

With leave of the Senate,

The Honourable Senator Langlois moved, seconded by the Honourable Senator Perrault, P.C.:

That when the Senate adjourns today, it do stand adjourned until Tuesday next, 7th December, 1976, at eight o'clock in the evening.

After debate, and—

The question being put on the motion, it was—  
Resolved in the affirmative.

Pursuant to the Order of the Day, the Honourable Senator Deschatelets, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Hicks, that the Bill S-2, intituled: "An Act respecting Bell Canada", be read the second time.

After debate,

The Honourable Senator Grosart moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald, that further debate on the motion be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator Bélisle called the attention of the Senate to the first part of the Twenty-second Session of the Western European Union Assembly held in Paris, France, from 14th to 17th June, 1976, and in particular to the discussions and proceedings of the Session and the participation therein of the delegation from Canada.

Debated.

The Honourable Senator Burchill called the attention of the Senate to the tariff on the importation of softwood plywood and the serious effect it is having on the Canadian plywood industry.

After debate,

The Honourable Senator Petten for the Honourable Senator & Robichaud, P.C., moved, seconded by the Honourable Senator Carter, that further debate on the inquiry be adjourned until the next sitting of the Senate.

The question being put on the motion, it was—

Resolved in the affirmative.

The Honourable Senator McGrand moved, seconded by the Honourable Senator Norrie:

That the Standing Senate Committee on Health, Welfare and Science be authorized to inquire into and report upon such experiences in prenatal life and early childhood as may cause personality disorders or criminal behaviour in later life and to

Avec la permission du Sénat,

L'honorable sénateur Langlois propose, appuyé par l'honorable sénateur Perrault, C.P.,

Que, lorsque le Sénat s'adjournera aujourd'hui, il demeure adjourné jusqu'à mardi prochain le 7 décembre 1976, à huit heures du soir.

Après débat,

La motion, mise aux voix, est adoptée.

Suivant l'Ordre du jour, l'honorable sénateur Deschatelets, C.P., propose, appuyé par l'honorable sénateur Hicks, que le Bill S-2, intitulé: «Loi concernant Bell Canada», soit lu pour la deuxième fois.

Après débat,

L'honorable sénateur Grosart propose, appuyé par l'honorable sénateur Macdonald, que la suite du débat sur la motion soit renvoyée jusqu'à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur Bélisle attire l'attention du Sénat sur la première partie de la vingt-deuxième session de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale, tenue à Paris, France, du 14 au 17 juin 1976, et, en particulier, sur les discussions et les délibérations de la session et sur la participation de la délégation du Canada.

Débat terminé.

L'honorable sénateur Burchill attire l'attention du Sénat sur le tarif d'importation du contreplaqué de bois mou et ses répercussions sérieuses sur l'industrie canadienne du contreplaqué.

Après débat,

L'honorable sénateur Petten pour l'honorable sénateur Robichaud, C.P., propose, appuyé par l'honorable sénateur Carter, que la suite du débat sur l'interpellation soit renvoyée jusqu'à la prochaine séance du Sénat.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

L'honorable sénateur McGrand propose, appuyé par l'honorable sénateur Norrie,

Que le Comité permanent de la santé, du bien-être et des sciences soit autorisé à faire enquête et rapport sur les expériences d'avant la naissance et du début de l'enfance qui peuvent provoquer par la suite des troubles de la personnalité